



„Gæca, son boatta balvaiguim, ja juokke čalbme galgga su oaidnet, maidai si guđek læk su čadarettim.“

Nr. 18. 20ad jakkegørđde.

Korsfjordast 30ad september 1918.

Redaktor: Henr. Olsen.

## Osko, dam luonddo, bajasittern ja šaddo.

Mutto osko læ nana visse-  
vuotta dam harrai mi doivvu-  
juvva, bagjeličajetubme dæa  
mi i oidnujuvva. Ebr. 11, 1.

Čallaga oappo osko harrai læ  
čikkujuvvum dai namatuvvum sani  
sisa. Go mi galggap sardnot osko  
birra, de oaiveldep mi dam van-  
hurskesendakke daihe audogassan-  
dakke osko, dam osko, mi doppe  
Kristus ja su ansačeme, dam osko  
maina mi dokkip Ibmeli. Ebr.  
11, 6.

Ibmel alemus savaldak læ atte  
mi galggap vuostaivalddet Barne,  
gudnijattet su ja šaddat likkolaž-  
žan. Damditi datto son atte bu-  
kak galggek oskot evangelium  
hærvvas saki ja daggobokte dol-  
vujuvvut jabmeimest ællemi.

Mi læ dat damditi atte oskot?

Dak boarrasak juogadegje osko  
golma oassai:

Dietto, miedetæbme  
ja dorvvo daihe halddoia-  
ddem.

Rom. 10, 14 čuožžo: „Moft  
sattek si dalle ravkkat dam, gorn  
ala si æi osko? Mutto moft galg-  
gek si su ala oskot, gan birra si  
æi læk gullam? Ja moft galggek  
si gullat, mudoigo dat læ guttege  
gi sardned?“

Dat dietto mi dast namatuvvu,  
satta aivefal ožžujuvvut evange-  
lium sardnedæme bokte, ja maidai  
daggo bokte atte Bassevuoigna  
dakka dam ællen olbmuvaibmoi,

go siello šadda jaskad sane ouddi  
ja suddo ja duomo dovdo vuolde  
„beatta ješaldsesis“, ja su vaive-  
hæde siste čuorvvo Ibmeli: „Mon  
læm suddolaš olmai“ (Luk. 5, 8),  
daihe: „Ibmel læge mnnji suddo-  
gassi arbmogas!“ daihe čierro Je-  
sus julgi baldast (Luk. 7, 38) daihe  
čelkka: „Maid galgam mon dak-  
kat šaddam diti bestujuvvut?“  
Ap. dag. 16, 30. Ibmel ja suddo-  
laš šaddaba dalle oktonassi, dalle  
mannaba soai rievte ouddi goab-  
bag guiminæska. Es. 1, 18.

Made æmbo Ibmel oazžo div-  
vot sielo ječas basse laga ouddi,  
ja made æmbo Kristus basse but-  
tesvuotta govveduvvu dam ouddi,  
dade æmbo ibmerda son, atte buok  
su ječas siste læ buttesmættom-  
vuotta ja sævdnjadas. Go Paulus  
čuožžo su ællemes loapast, čelkka  
son: „Mon læm stuoremus suddo-  
lašai særvest.“

Nuft dugjujuvva maidai mie-  
detæbme.

Go vuoigna bajasčuygge jierme  
ja Ibmel hærvvasvuotta Jesus Kri-  
stus muodost baitta dam ibmel-  
mættoma guovddo, de vaimo mie-  
detæbme olgusitta.

Dalle maista evangelium hærv-  
vas ja fria sakka. Dalle læ siello  
ibmašest dam bagjel atte Ibmel  
satta rakistet nuft atte son addi  
su ječas barne dam ibmelvašalaš-  
vutti cieggam mailbmai.

Dovddomærkka miedetæme ala  
læ atte mon gavnam obba Kristus  
dakko, su gillamuš ja jabmem, su  
bajasčuožželæbme ja albmainan-  
nam — buok maid son dagai ja  
læ — læ mu æigaduššam. Ja dat  
dakka mu čelkkemættom likko-  
lašžan.

Damditi galgga alelassi sardne-  
dæbme, go dat galgga læt soap-  
pavaš Ibmel sanin, ouddandoallat  
obba mailme lonastusa ja soaba-  
tusa Ibmelin. Dastgo dat gi oaidna  
ječas suddo ja væketesvuoda, satta  
duššefal jeddijuvvut daina, maid  
buokak æigaduššek Kri-  
stus siste. Dat gi satta jeddi-  
juvut daihe væketuvvut juoga  
ucebuin daihe sardned juoga uc-  
ceb daihe divvo æftodæme, maid  
mi ferttip ollašuttet, sust vaillo  
dovddovnotta soga billašubmai.

Buok olbmuin læ æigaduššam-  
vuoiggadvuotta Kristusi Ače aga-  
laš dato mielde, vuoiggadvuotta  
oamastet su — oskot.

Dorvvo daihe jeditus-  
luotttem læ osko vægjelemus  
oasse, dat læ aido dat mi čalla-  
gest goččujuvvu oskon.

Dat læ aidonassi dato ašše  
daihe vaimo ašše. Dat bisso  
vaimo sogjalæmest Kristusi, dor-  
vastedin halo siste Ibmel arbmoi.

„Vaimoin osko olmuš vanhurs-  
kesvutti.“ Rom. 10, 10. Damditi  
læ osko olles luoittem jesdatost  
ja Ibmel dato vuollaiaddujubme.  
Dat goččuvvu čallagest atte jab-  
met. „Mon jabmim;“ čelkka Pau-  
lus. Rom. 7, 10.

Dat i læk galle atte mon div-  
tam ječčam bestujuvvut, atte mon  
oainam mu dille suddo ja laga  
vuolde læ dorvotæbme. Mon gal-  
gam diktet ječčam bestujuvvut  
Ibmel lakai. Dat i læm galle  
atte Naaman datoi šaddat buore-  
čuvvut spittalašvuodast, son fertti  
miedetet Ibmelest valljijuvvum  
gaskaomidi. Nuft i læk galle atte  
suddolaš læ raidnijuvvum suddost

ja šaddam æra olmuš, son fertte maidai vuostaivalddet dam lona-stusa, mi læ Kristus siste, dam bestujume, mi olgobælde su læ garves Kristus siste ja fallu-juvvu buokaidi ansaškætta.

Go son dikta ječas mennodat-tujuvvut Ibmel vuoinast nuftgo fiedotæbme, datotaga alma mainage værttavuodain, de asata Ibmel su armo litten, oddasenriega-datta su ælle doivvoi, čalla ječas laga su vaibmoi ja dakka su Ibmel olmučen. Dat namatuvvu maidai atte šaddat jaskad Ibmel oudast. „Aivefal doaivo siste Ibmeli læ mu siello jaskad, sust boatta mu doaivo.“ Ps. 62, 7.

Dorvvo algga vaimo aibašemin. „Audogasak læk si, gudek nelguk ja goikkek vanhurskesvuoda mannai.“ Matt. 5, 6.

(Loappa boatte nummarest).

### „Julgidlavgodæbme.“

Mi læp ovta gærde bassujuvvum nuft ædnagak, gœina læ ælle osko Jesus ala, lavgoduvvum dam buttestægje ravnjest, mi golgga Golgatast. Mutto mi darbašep ain bæivalaš lavgodæme. Min giedak ja juolgek šaddek muolddanaga suddogavjast vagjolusa balgga alde — min boksamak njoamotuvvujek dadebahabut avketes, dokkimat-tom ja narotatte saniguim, mak olgusbottek min njalmest. Min vaimok æi sate doallat buttesen dam dielkotes biktasa, maina mi guoddep min „čiegosgammara“ dam arrad iddedbodo. Mi darbašep alo rabbat dam buttastus-gore lusa, maid dam boares litto papak adne, go si doaimategje tempelbalvvalusa.

Juokke gærde go mi dovdastep min suddoid Ibmeli, dakka Jesus dam julgidlavgodan-doaimatusa, man birra mi lokkap Joh. 13ad kapitalest. Man vægjeles dakko sust ain læžža doaimatet, maggar goččomid son ain adda dai alemus engelidi oudedam diti, man dædedatte lakai girikko daihe mailme hatte vuoinada su olgi alde, de jorgeta son buok daina erit doaimatam diti dam balvvalusa ješ-goesage diti su uccakažain, gæid son i sate oskeldet gudege ærai.

Fastai ja fastain sogjalatta son ječas vuolas su truonostes, čadna vuollegašvuoda lidnebiktas biras ja bassa min buttesen dam duolvast, maid su rakisvuotta i gierda oaidnet mist. Son i sate goassege diktet ovtage dimo mannat mæddel mudoigo son vuoleda ječas dam balvvalægje dakkoii atte rainastet duolvaduvvum sieloid. Ja dat læ dam dafhost atte son čokka trono alde nuftgo raddijægje bagjel vaimoid ja bagjel mailme.

(F. B. Meyer)

### Vaide uceeb ja rokka-dala æmbo!

Muttom duiska girkkobladest, „Čuovgga ja ællem“, lokkujuvvu čuovvovaš bitta, mi satta čujotuvvut buok min dilalašvuodai ala ja buok aigidi:

Rokkadala æmbo atte Ibmel armetifci bagjel olmušvuoda — dam sagjai go atte vaiddet bagjel soade čækkemættom biekkom!

Rokkadala æmbo atte Ibmel cakkanattaši gadalægje vuoina min albmuga siste — dam sagjai go atte vaiddalet dam suddoi bagjel!

Rokkadala æmbo atte son saddeši goiko Ibmel sane mannai min ædnamest — dam sagjai go atte vaiddalet loikasvuoda dafhost dam harrai!

Rokkadala æmbo atte Hærra dævdaši min sardnedegjid vuoinain ja famoin — dam sagjai go atte vaiddalet bagjel famotaga sarnid!

Rokkadala æmbo atte son buristsivdnefici dam uccanaža — dam sagjai go atte vaiddalet bagjel dam uccedes biebmo!

Rokkadala æmbo atte son gatteši lagjag ja ige balkasifci min værredagoi mielde — dam sagjai go atte vaiddalet dalke bagjel!

Rokkadala æmbo atte Ibmel addaši su valldegoddasis ouddanæme daggočada — dam sagjai go atte vaiddalet hettitusai bagjel.

Rokkadala æmbo ain atte su datto galgaši šaddat — dam sagjai go vaiddalet atte i dat mana du miela mielde!

### Ibmel famo bokte, i min.

I oktage olmuš sate ječas varjalet ječas famost, dastgo varjalangaskaoabme, osko, i dugjo olmušlaš famoin, mutto Ibmel famo bokte. Mutto olmuš satta Ibmel armolaš duoje vuostačuozžot, satta hettit Ibmel gattijægje famo ja appeosko bokte vælttat dam almalaš arbest.

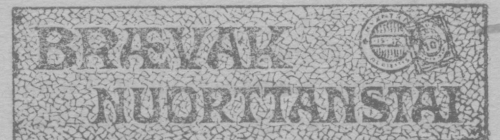
Damditi aiggop mi avvodet dam bagjel, atte min bestujubme vuoinada nannoset Ibmel giedast.

(Besser).

### Arrad iddedest.

Arrad iddedest, arrad du nuora-vuodast berrik don occat Hærra; arrad juokke bæive bajasgeiggit ječad sudnji. Su lusa ik boade don goassege mendo arrad. Son læ juo bagjen ouddalgo don gulak ječad jiena ja sogjalattak ječad vaimo sudnji. Made arabust ja vaimolebbut don dallanaga iddedest ocak su muodo, dade hærvasebbo ja famolebbo ouddanitta son nuftgo du bæivaš ja onddanloaidasta nuftgo du galbba ja dakkat du šaddolažžan osko ja rakisvuoda siste.

(Gotzner).



### Goakgieddest.

Bivdam saje muttom sargastagaidi \*Nuorttanaste\*st.

Dat læi okta šuokatatte ašše, go pappa Otterbech i galggam šaddat bispan Tromsa stifti, mi læi savaldak ovta oasest maidai daro albmugest, nuft vidat go mon diedam. Vaiko son læi ožžom ænemus stemmaid, šaddai son goit hilggujuvvut. — — —

Sagga likkolebbo lifci min samealbmug šaddam, jos Otterbech lifci namatuvvum bispan.

Otterbech læi sami rivtes usteb, rumašlaš ja vuoinalaš aši siste. Mutto vissasi lifci son šaddam \*garra saltten\* Davve-Norgi.

Mi ferttip muitašet Otterbech oudal go son læi pappan Goakgieddest. Son læi hui siega ja buorre olmai,

gutte savai albmugi buore. — —

Okta Goakgiedde gieldast.

\* \* \*

### Guovddagæinost.

Bivdam saje min »Nuorttanastai« muittalam varas sagaid dabe min guovlost. Dærvvan dabe ellek olbmuk. Gæsse læmæs aive buorre gidda gida rajest, nuft dassedes liehmos gæos gæse. I læk fal nuotta oidnum varin nuftgo ouddal, dai oudeš gesid juokke jage. Ja nuft buorre suoidnešaddo dam gæse, dasa vela hui buorre suoidnegoikkadam-dalkek læmæs jure mietta dai lajoid. Maidai dam dafhost læ Ibmel dakkam burist, vela dam ænam albmug miela mielde.

Provianterimraada læ dal gielddam gavppeolbmaid gornid gavpašæmest; dat læ valddam buok ječas duokkai ja mæred man mađe guttege galgga oazžot. Gal daggar raada læ buorre dam aige, go borramušvadnevuotta læ rikast. — — —

De dam have im sajettute šat min samegiel blađe. Ollo dærvuođak must buok fulkidi ja oappasidi.

K l e m e t T h u r e.

## Ustebi.

Harve, gæfhe læ mu sanek,  
laive nuftgo goldnam rasek;  
mutto vaimo haloin čalam  
dam gæfhes divtaš dudnji,  
gæn mon sillom siste guoddam.

Dudnji morraš, ilo halam,  
dust mon rađe alo gavnam.  
Don mu čuvvggit, jeddit satak.  
Vuor, man liggos læ du sanek,  
bajasloktet don mu matak.

Don mu vaivin oase valdak,  
go don vaddoid, čuolmaid čuovdak,  
njulggik, laiddik, o man havske.  
Duina sardnot, čokkat, vazzet,  
muitam, oainam juokke lavke.

Aibašemin vuordastalam  
mu addijægje ustebam.  
Juokke vuogas boddos savam:  
Vare dal mu lutte iifčik.  
Nuft mon davja duina halam.

Ibmel addus čuovggas baittet,  
vai duodai ællem gavnašik,  
matkuštedin alme guvllui.  
Morraš siste jeddijekus,  
osko sisa laiddijekus!

1918.

## Dam vides mailmest.

### Tuisklanda vuollana.

Tuisklanda læ miedetam buok dai gaibbadusaiddi, maid Spania læi oud-danbigjam, nuft atte naggo dam guovte ædnam gaskast læ dal čielggam soa-balažat.

Spania oazžo valddet muttom oase tuiska tonnašest, mi gavdnu spanska hainnain nuftgo balkašabmen dam oudast, maid tuiska mæravuolevadnasak læ vuojojtam.

### Duppathætte

galgga dal farga gæppanet min ædnamest. Æskabali læ boattam ollo dup-patgalvvo Amerikast.

### Maidai kæisarbardne sorbmijuvvum?

Muttom ruoša allanašag olmai, gi gieskad læi boattam Englandi, muittala ovta engelas blađđai atte maidai ruoša kæisar bardne, dat 14-jakkasaš kronprinsa, læ sorbmijuvvum bolševikalazažain, aido maŋelaš go si legje baččam su ače.

### Tuisklanda gordnelagjo

læ gosi duttadatte dam jage, muittaluvvu Berlin bokte; mutto Rumæniest i oazo dat ædnam gornid, go gordnešaddo dobbe læi nuft heitog dam jage.

### Dak varalaš bolševikalazažak.

Okta daina suobmelaš generalain, Mannerheim, muittala, atte bolševikalazažai jurda læi videdattet stuime ja dam goaves olmušgoddem maidai dai skandinavialaš ædnamidi. Jos dat suobmelaš stuibme i lifči vuolaseddujuvvum ja ožžom orostuvvut, de lifči dat šaddam varalaš Skandinaviai; daštgo Suomaædnami legje čokkijuvvum ollo nævvok.

### President Wilson

aiggo fargalakai boattet Europai ja oappaladdat dai alliertaid soattesažid Frankrikast ja Italiast. Dat bæggotuvvu atte son aiggo bajasceggit vuoddogeđge Frankriki muittomærkan, go Amerika algati soađe.

### Bivtasgalvok.

Min ædnam galgga dal oazžogoattet fast bivtasgalvovoid Amerikast ja

Englandast, galvok, maina ænaš oasse læmæs juo aigga diggujuvvum. Ja gal dak burist ja divdna darbašuvvujek, nuft vaues go bivtasgalvvo dal læ Norgast.

### Petrograd olmušlokko uccanam.

Dat muittaluvvu Petrogradast atte olmušlokko dam gavpugest læ sagga uccanam dai maŋemuš jagid. Dušše bælnub jagest læ uccanam okta miljon sistassek. Aššeu dasa galgga læt nælggehætte, rottodavdak ja soađe maŋestčuoovvo suopates dilek muđoi.

### Dat vaivan Belgien.

Tuisklanda læ november mannoi 1917 gaibbedam Belgiašt 2330 miljon frans nuftgo soatteværron.

De aito dak alla vuoittohærrak æi sæste gal njammamest sape ja famo dam likkotes Belgia albmugest.

### Rigges værronmakse.

Bergen gavpug stuoremus værronmakse šadda dam jagē okta olmai, gæn namma læ Jens G. F. Lund. Sust læ guokte miljon kruvna værron. Su sisaboatto læ hirmadet lassanam erinoamaš stuora dinistusain dam soatteaige.

### Norga boarrasemus nisson.

Min ædnam boarrasemus nisson galgga læt Elisabeth Jensen Brækkestø, muittal okta Stavanger-blađde. Son læ riegedam januar manost 1813 ja læ nuft čuođe ja bælgudad jage boares. Dima jage vazaši son olggon vebaš, mutto dam jage læ son aido ovta gærde vazžam lovtast vuolas. Son lokka ain avisaid ja čuoovvo dapa-tusaid mielde. Son læ ællam čieča gonagasa raddijume vuolde.

### Gordnelajok dam jage.

Amerika gordnelagjo læ hui buorre dam jage. Dat ædnam i sate dušše olgusfievredet gornid Europai, mutto maidai ollo oase vurkkit sierranassi.

Englandast galgga læt maidai erinoamaš buorre gordnelagjo dam jage, mutto stuora sestujubme darbašuvvu almake soađe diti.

Danmarko gordnelagjo dam jage læ hui valljogas, arvo mielde 50 procenta buoreb go dimajage.

Gordnelagjo Ruotarikast galgga læt maidai ollo buoreb dal go dimajage.

Min ædnam gordnelagjo orro daðe-bahabut billašuvvam čoaska arvvedalki bokte, erinoamaš Gudbrandsdalast ja Troandem guovloin. Gudbrandsdalast galgga buolaš dalkke læt billedam 10,000 mitto bældoid. Nordlandast læ goit gordnelagjo mannam buristlakai.

Provianterimdirektøra læ rekina-stam ja doavvo min ædnam gordne-lajo dam jage šaddat 670,000 tons. Dast valdda stata 50,000 tons, 60,000 tons fast vurkkijuvvu gilvagordnen ja bacatus dalobuigidi nuftgo rašovna.

**Sameadnam vuostas**  
automobilruvta læ dal rabastuvvum gaskal Dæno ja Čaccesul'u.

#### Likkotesvuotta Dænost.

Simon Mortensen Vestertanast namata ovta čallagest migjidi atte mærra-bivdde Morten Mortensen Šuoršjogast, Vestertanast, læ hævvanam muttom javrrai oktanaga su 13-jakkasaš nie-dain.

**Næggehætte Suomaædnamest**  
læ dorvotes stuores, ja jamolašvuotta albmuga gaskast læ lassanam hirbma-det dam dafhost.

Amerika ja dam alliertak æi dato saddit gordnegalvoid Suomaædnami nuft gukka go dat ædnam i luovos-gaiko ječas Tuisklanda valdest. Ja Tuisklanda i suite skappot gornid dasa, i goit namatatte ollo gal.

### Spanskadavdda.

Dat spanskadavdda læ dam mañeb aige fast alggam hæryedet værrabut go algost. Soabmasin daina Europa olggoædnamin bocidat dat sagga va-ralažat. Maidai min ædnamestge læ dat værranišgoattam dal čavčabaellai.

Erinoamaš garraset orro, spanskadavdda dal mæiddemen Troandemest, gost 4 jandurest læ jabmam 40 olbm. Skuvlak ja kinematografak læ dappu-juvvum.

Kristiansundast læ spanskadavdda gaibbedam bagjel 50 oaffarid ja hæry-jeda ain. Mangas doaktarin maidai læ doppitallam.

Aalesundi boði gieskad okta bivd-dešöita gaddai, mast gavces skipa olb-main legje jabmam spanskadavdast. Aalesundast læ maidai kinematografak dappujuvvum ja politikalaš čoakkai-boattetak gilddujuvvum.

Maidai dabe min guovloin læ dat spanskadavdda njagadam ja falletam ain soabmasid dam aige, gaskotaga maidai erinoamaš garraset.

Mutto mærkalaš læ dat atte davdda dæivva nuoraid erinoamaš, 20—30-jak-kasažaid, dam vuostai go boarraseb-but harvebut doppitallek.

Spanskadavdda ješ i læk varalaš, mutto jos dat jorgeta gæppes-daihe vuoignasi-vikken, de i læk læikka gal. Danditi gaibbeduvvu sist, gudek dop-pitallek spanskadavdast, atte si læk varrogasak, atte si æi eluštadda nuft farga olggon go julgi ala bessek, ja oudemusta si goit æi galga goallodat-tet ječak, i ikkenassi dal čavča-aige, goas aibmo læ čoaskes ja bastel.

#### Gonagas Haakon

læ jottam Ruotariki oappaladdat gonagas Gustaf. Son olli Stockholm 18. september ja oažoi hui vaimolaš vuo-staivalddujume dobbe.

Gavpug læi činatuuvvum daro ja ruota našonaplævgaiguim.

#### Stataministar Gunnar Kuudsen

devdi 19. september 70 jage. Son oa-žoi dalle manga čuode likkosavaldak-telegramaid, maidai gonagasast ja dam engelas olggoædnam-ministarest, gæn namma læ Balfour.

#### Ruota prinsu jabmam.

Dam ruota gonagasbara nuoramus bardne, prins Erik, læ jabmam span-skadavdast 29 jage boaresen.

## Mailme-soatte.

### Østerrika ouddanbigja rafhefallujume.

Atte soattevaibasvuotta læ dovddo-datte daina soadaidægje ædnamin, æmbo dal go ouddal, dam i darbaš oktage æppedet, gutte čuovvo dapatu-sai mielde.

Østerrik-Ungarn læ okta daina soa-daidægje ædnamin, gost dilalašvuodak læ ollo æmbo go čuovggad dam aige.

Aibašedin soađe loapatuvvut læ Østerrik-Ungarn ouddanbigjam rafhe-fallujume čallag dai soadaidægje na-šonaidi, mast datotuvvu atte radđadal-lamak rafhe asatam diti dollujuvvujek soames sajest neutrala ædnamest.

Mutto buok rafhesavaldak havka-tuvvu dego »galbe ballem suovvanavet siste«. — Dak alliertak, erinoamačæt Amerika, læk garras dego stallek, — æi si vela dato rafhe sin vašalažai datotusa mielde. Præsident Wilson læ vastedan Amerika bælest, atte olles vuoitto vuost galgga likkostuvvat bagjel Tuisklanda, ouddalge læ rafhe oažžomest. Dam sëmma aitteba sikke Englanda ja Frankrika. Mutto i dat læk gal »halbes dukkoraddam« atte dabmat Tuisklanda, dat læ dævvaset oidnujuvvum.

#### Amerikanalaš vuoitto.

Amerikanalažak læ dakkam vuoitto dam tuiska raje lakka Lothringenest, gost si læ valddam 15,000 fangaid. Si læ viggamen oladet dam tuiska gavpug Metz.

#### Dat stuora slaga.

Dat stuora slaga oarjelaš soattesajest læ ain bistemen, jos goit gasko-taga læ jaskodæbne. Dak alliertak læ stuora oudastmannam dakkam sin falletæmesek vuolde dam rajest go mañemusta čallujuvvui bladdai slaga birra. Ollo smaveb ja stuoreb fran-ska gavpugid læk si ruoktotvalddam, mutto sëmmasi læ tuiskalažak vuosta-lastam garraset, ja tapak læ suorrak goabbaši bælest.

Dak alliertak læ ruoktotvuoittam-dam ænamoase guovte manost, maid tuiskalažak legje valddam njelja ma-nost.

Tuiskalažak legje njelja manost valddam arvo mielde 212,000 fangaid. Dak alliertak læ 18. juli rajest vald-dam 180,000 fangaid.

Mutto ain satta tuiskalaš hirma-stuttet mailme.

#### Balkan-soatte.

Serbialažak læ vækkalagai sin allier-taiguim dakkam stuora vuoitto Saloniki-soattesajest. Si læ oudastmannam 30 kilometer ja valddam 10,000 fangaid.

#### 313,000 soaldatid

læ Amerika fievredam Europai rasta Atlanter august manost dam jage, nuft atte dal læ lagabuidi 2 miljon ameri-kanalaš soaldatak Frankrikast.